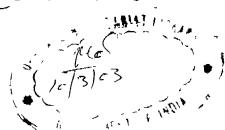
HRA AN USIUS The Gazette of India

असाधारण EXTRAORDINARY

> भाग I—खण्ड 1 PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY



ਦੰ. 149] No. 149]

नई दिल्ली, शुक्रवार, जून 14, 2002/ज्येष्ट 24, 1924 NEW DELHI, FRIDAY, JUNE 14, 2002/JYAISTHA 24, 1924

वाणिज्य और उद्योग मंत्रालय

सार्वजनिक सूचना

नई दिल्ली, 14 जून, 2002

सं. 18/2002—2007

फा. सं. 01/94/180/26/ए एम 03/पीसी-4.—निर्यात और आयात नीति, 2002—2007 के पैराग्राफ 2 4 के अधीन प्रदत्त शक्तिये का प्रयोग करते हुए महानिदेशक, विदेश व्यापार एतद्द्वारा प्रक्रिया पुस्तक (खण्ड-1) में निम्निलुखित संशोधन करते हैं :

- 1) "तर्द्श मानदण्डो का मानकीकरण" से संबंधित पैराग्राफ 4.9 के अंत मे नया उप पैरा 4.9 (ड.) जोड़ा जाता है जो इस प्रकार है :
- (ड) नए क्षेत्रों के लिए ईंघन की पात्रता का निर्धारण और प्रक्रिया पुस्तक (खण्ड-2) में ईंघन संबंधी सामान्य टिप्पणी के अनुसार, विद्यमान पात्रता में सशोधन के लिए आवेदन पत्र "ईंघन दर के लिए डाटा शीट" से संबंधित परिशिष्ट 10ज में अपेक्षित ऑकड़ों के साथ अग्रिम लाइसेसिंग समिति को देना होगा । स्वदेशी तौर पर इंघन की खरीद करने वाले अग्रिम लाइरोसधारक अग्रिम रिलीज आदेश या बैक-टू-बैक अन्तरदेशीय ऋण पत्र हेतु आवेदन कर सकता है । ईंधन की आपूर्ति करने वाला स्वदेशी आपूर्तिकर्ता नीति के पैरा 83(ख) और (ग) में उल्लिखित मान्य निर्यात फायदों हेतु हकदार होगा । अग्रिम लाइसेसधारक को ईंघन की इन आपूर्तियों के तहत डी ई फायदों का लाभ न चाहने वाले स्वदेशी आपूर्तिकर्ता दावा अरवीकरण पत्र जारी कर सकता है जिसके आधार पर अग्रिम लाइसेसधारक प्रक्रिया पुस्तक (खण्ड-1) के अध्याय-8 में उल्लिखित प्रक्रिया के अनुसार मान्य निर्यात फायदों का लाभ उठा सकता है।

- 2) "शुल्क छूट योजना के अधीन अग्रिम लाइसेंस की मंजूरी के लिए आवेदन फार्म" से संबंधित परिशिष्ट 10ख में आवेदन-फार्म के साथ संलग्न किए जाने वाले दस्तावेजों की क्रम संख्या 3 में निम्नलिखित को जोड़ा जाएगा ।
- 3. ऐसे मामलों में, जहाँ ईंधन के आयात के लिए अग्रिम लाइसेस माँगा गया है (जिसमें तदर्थ मानदण्ड के लिए आवेदन और जो प्रक्रिया पुस्तक के पैरा 4.7 के अधीन आते हैं उनको छोड़कर) आवेदक को निम्नलिखित अतिरिक्त दस्तावेज़ देने होंगे :
 - क) विनिर्दिष्ट ईंघन पर आधारित कैप्टिव पावर प्लान्ट लगाने के लिए विद्युत (आपूर्ति) अधिनियम, 1948 की धारा 44 के अधीन सक्षम प्राधिकारी (संबंधित राज्य विद्युत बोर्ड या पावर निगम अथवा सम्बन्धित राज्य के विनियामक आयोग) द्वारा विनिर्माता निर्यातक को जारी अनुमति पत्र की प्रति ।
 - ख) उस पत्र की प्रति जिसमें संबंधित प्राधिकारी जो अनुमित पत्र जारी करता है को कैप्टिव पावर प्लाट चालू करने की तारीख से अवगत कराया गया हो ।

टिप्पणी : केवल ऐसे इंघन (ईघंनो) के आयात की अनुमति होगी जो उक्त अनुमति में विनिर्दिष्ट किए गए हैं ।

- 3) इस सार्वजनिक सूचना के परिशिष्ट के अनुसार "ईंधन दर के लिए डाटा शीट" से संबंधित परिशिष्ट-10 ज को जोड़ा जाता है।
- 4) निम्नलिखित प्रावधान को नए पैरा 4.27.1 के तौर पर जोड़ा जाता है। 21.05.2002 को हुई नीति समीक्षा समिति की बैठक मे वार्षिक आवश्यकता के लिए पूर्व अग्रिम लाइसेंस हेत् निर्यात दायित्व की अवधि बढाने के मृद्दे पर विचार किया गया था । निर्यात दायित्व की अवधि बढाने के संबंध में कोई प्रावधान न होने और अन्तर्राष्ट्रीय व्यापार परिदृष्य की अपेक्षाओं के कारण इन लाइसेंसो को निष्क्रीत करने में आ रही कठिनाइयो को ध्यान मे रखते हुए, समिति ने वार्षिक आवश्यकताओं के लिए उन सभी अग्रिम लाइसेंसो की निर्यात दायित्व की अवधि बढाने का निर्णय लिया है, जिनके निर्यात दायित्व की अवधि 31.03.2003 से पहले समाप्त हो गई है, इसके लिए उपयोग मे न लाए गए छूट प्राप्त माल पर 24 प्रतिशत व्याज सहित सीमाशुल्क के बराबर बैक गारटी देनी होगी। जिन मामलो में 31 03.2003 तक निर्यात दायित्व की अवधि लाइसेंस की अवधि समाप्त होने की तारीख से छ महीने से कम है या बराबर है, वहाँ किए गए आयातो की तुलना में लाइसेरा की अवधि समाप्त होने पर पूरा न किए गए निर्यात दायित्व का 1 प्रतिशत संयोजन शुल्क लगाया जाएगा । फिर भी, उन सभी मामलो मे जहाँ 31.03 2003 तक मांगी गई निर्यात दायित्व में वृद्धि की अवधि लाइसेस समाप्त होने की तारीख़ से छ: महीने से अधिक है. तो किए गए आयातो की तुलना में लाइसेंस की अवधि समाप्त होने पर पूरा न किए गए नियोत दायित्व का 5 प्रतिशत सयोजन शुल्क लगाया जाएगा ।

5) "मूल के प्रमाणपत्र गैर तरजीही जारी करने हेतु प्राधिकृत एजेंसियों की सूची" से संबंधित परिशिष्ट-35ख के अन्तर्गत संबंधित राज्य शीर्षकों के तहत निम्नलिखित एजेंसियों जोड़ी जाती है:

गुजरात

10 राजकोट चैम्बर ऑफ कार्मस और इंडस्ट्री पोस्टबाक्स नं0 441, सेंटर प्वाइंट, करण सिहं जी रोड, राजकोट - 360001. टेलीफोन - 0281-227500/400 फैक्स - 0281-230824 मध्य प्रदेश/छत्तीसगढ़ 5. देवी अहिल्या चैम्बर ऑफ कार्मस और इंडस्ट्री, 34, जवाहर मार्ग, नजदीक झंडा चौक, पुलिस चौकी, इंदौर - 452007 टेलीफोन - 0731-432524/543904 फैक्स - 0731-433859/475867 इसे लोकहित में जारी किया जाता है।

एन. एल. लखनपाल, महानिदेशक, विदेश व्यापार

परिशिष्ट - 10ज

टिप्पणी :- कृपया प्रक्रिया पुस्तक (खण्ड-1) का पैरा 4.9 देखें

- 1. आवेदक का नाम और पता
- 2. आयातक-निर्यातक कोड संख्या
- निर्यात की मदें जिसके लिए ईंधन दर निर्धारण हेतु आवेदन किया गया है

| क्रमाक । | नेर्यात हेतु मदों का विवरण | प्रक्रिया पुस्तक (खण्ड-1) का क्रमांक |
|----------|----------------------------|--------------------------------------|
| | | |

4. मदों का विगत एक वर्ष में किया गया निर्यात जिसके लिए ईंधन दर निर्धारण हेतु आवेदन किया गया है :

| क्रमांक | शिपिग | बिल | निर्यात का विवरण | कुल | मात्रा | कुल | पोत | प्रति | <u>कि</u> . | पोत |
|---------|-------|-----|------------------|-------|--------|---------|-----|---------|-------------|-------|
| | नं0 | | | (वज़न | में) | पर्यन्त | | पर्यन्त | निः | गुल्क |
| | | | | 1 | | निशुल्क | | भूल्य | | |
| | | | | · | | मूल्य | | | | _ |
| | | _ | | | · · | | | | | |
| ļ | ¦ | | | | | | | | | |
| 1 | |] | | L | | <u></u> | | L | | |

| 5. | निर्यात उत्पाद के 1 किया. उत्पादन हेतु खपत की | |
|----|--|---|
| | गई बिजल की यूनिटें (के.डब्ल्यू.एच.) | |
| 6. | केप्टिव ऊर्जा संयंत्र की स्थापना हेतु सक्षम | |
| | प्राधिकारी द्वारा जारी अनुमित में निर्धारित ईंधन | |
| | की किस्म | |
| 7. | निर्यात उत्पाद के प्रति किया. ईंधन की लागत | , |

घोषणा/वचन

- (क) मैं/हम एतद्द्वारा घोषणा करता हूं/करते हैं कि इस आवेदन मे दिए गए विवरण और ब्यौरे मेरी/हमारी अधिकतम जानकारी और विश्वास के अनुसार सत्य और ठीक हैं तथा इसमें कुछ भी छिपाया नहीं गया है।
- (ख) मैं/हम पूर्णतः इस तथ्य से वाकिफ हैं कि इस आवेदन मे दी गई कोई सूचना यदि गलत या झूठी सिद्ध होती है तो मेरे/हमारे विरुद्ध नियमो या अन्य किसी प्रकार से निर्धारित कोइ भी दण्डात्मक कार्रवाई या अन्य कोई कार्रवाई की जा सकती है।
- (ग) मैं/हम विदेश व्यापार विकास तथा विनियमन अधिनियम, 1992 तथा इसके अधीन बनाए गए नियमों तथा आदेशों, निर्यात आयात नीति और प्रक्रिया पुस्तक के उपबन्धों का पालन करूँगा/करेंगे ।
- (ड.) मैं एतद्द्वारा प्रमाणित करता हूँ कि मैं नीति के पैराग्राफ 3.8 के अनुसार इस घोषणा को सत्यापित करने और इस पर हस्ताक्षर करने के लिए प्राधिकृत हूँ ।

आवेदक के हस्ताक्षर

रथान : रयष्ट अक्षरों में नाम :

दिनांक : पदनाम : कार्याल का पता :

आवासीय पता :

आवेदन के साथ संलग्न किए जाने वाले दस्तावेज

- क) डाटा शीट के साथ प्रक्रिया पुस्तक खण्ड-1 के परिशिष्ट 1-क, 2 प्रतियों में प्रस्तुत करें।
- ख) कैप्टिव ऊर्जा संयंत्र (अधिनियम), 1948 की धारा-44 के तहत सक्षम प्राधिकारी द्वारा जिसमें अन्य बातों के साथ संयंत्र में प्रयोग होने वाले ईंधन विशेष कैप्टिव ऊर्जा संयंत्र की स्थापना हेत् अनुमति की प्रति ।

MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY PUBLIC NOTICE

New Delhi, the 14th June, 2002 No. 18/2002—2007

F. No. 01/94/180/26/AM 03/PC-IV.—In exercise of powers conferred under paragraph 2 4 of the Export and Import Policy, 2002—2007, the Director General of Foreign Trade hereby makes the following amendment in the Handbook of Procedures (Vol. 1):

- 1) Addition of a new sub para: A new sub para 4.9 (e) is added at the end of paragraph 4.9 pertaining to the "Standardisation of Adhoc Norms" as under:
 - (e) The applications of fixation of fuel entitlement for new sectors and modification of the existing entitlement as per the General Note for Fuel in the Handbook of Procedures (Vol 2) would be made to the Advance Licencing Committee along with the requisite data in Appendix 10 H pertaining to the "Data Sheet for Fuel Rate". The Advance Licence holders wishing to procure the fuel indigenously may apply for an Advance Release Order or Back to Back Inland Letter of Credit. The indigenous supplier supplying fuel shall be entitled for deemed export benefits given in para 8.3(b) & (c) of the Policy. In case the indigenous suppliers is not willing to avail of DE benefits under such supplies of fuel to the Advance Licence holder, he may issue a disclaimer on the basis of which the Advance Licence holder can avail of the deemed export benefits as per procedure given in Chapter 8 of the Handbook of Procedures (Vol 1).
- 2) The following is added at S.No 3 to the documents to be enclosed with the application form in Appendix 10 B pertaining to the "Application Form for Grant of Advance Licence under the Duty Exemption Scheme".
 - 3. In cases where import of fuel has been sought for the grant of Advance Licence (excluding applications for adhoc norms and those under para 4.7 of Handbook), the applicant would be required to submit the following additional documents:
 - a) Copy of the permission issued to the manufacturer exporter by the competent authority (concerned State Electricity Board or Power Corporation or Regulatory Commission of the concerned State) under Section 44 of the Electricity (Supply) Act, 1948 for the installation of captive power plant based on the specified fuel.
 - b) Copy of the letter intimating the date of commissioning of the Captive Power Plant to the concerned authority which issued the permission letter.

Note: The import of only such fuel(s) shall be allowed which have/has been specified in the said permission.

- 3) Appendix 10 H pertaining to the "Data Sheet for Fuel Rate" as per the Annexure to this Public Notice is added.
- 4) The following provision is added as a new para 4.27.1.

The issue of extension of export obligation (EO) period for the erstwhile Advance Licence for Annual Requirement was considered in the Policy Review Committee meeting held on 21.05.2002. The Committee in the light of the difficulties faced in fulfilling EO on account of exigencies in the international trade scenario and in the absence of any provision of EO extension under Advance License for Annual Requirements, decided to grant EO extension for all Advance Licence for Annual Requirements whose EO period expired / expires prior to 31.03.2003 on the execution of a Bank Guarantee (BG) equivalent to the customs duty with 24% interest on unutilised exempt material. In cases where the extension period upto 31.03.2003 is less than or equal to six months from the date of expiry of the licence, a composition fee of 1% of the unfulfilled obligation on the date of expiry of the licence vis a vis imports made would be levied. However in all other cases where the EO extension period sought upto 31.03,2003 is more than six months from the date of expiry of the licence, a composition fee of 5% of the unfulfilled EO on the date of expiry of the licence vis a vis imports made would be levied.

5) The following agencies are added under the respective state heads under pertaining to the "List of Agencies Authorised to issue Appendix 35B Certificates of Origin – Non Preferential"

Gujarat

10. Rajkot Chamber of Commerce and Industry Post Box No 441, Centre Point, Karansinghji Road, Rajkot – 360001 Fax: 0281-230824

Tel: 0281-227500/400

Madhya Pradesh/ Chattisgarh

5. Devi Ahilya Chamber of Commerce & Industries 34, Jawahar Marg, Near Jhanda Chowk, Police Chowki, Indore 452007 Fax: 0731-433859/475867 Tel: 0731-432524/ 543904

This issues in public interest.

N. L. LAKHANPAL, Director General of Foreign Trade

APPENDIX - 10 H

DATA SHEET FOR EUEL RATE

| Note: | Please see paragraph 4.9 of the Handbook of Procedures (Vol 1) |
|-----------|--|
| 1. | Name and address of applicant |
| 2. | I.E. Code No: |
| 3. | Item(s) of Export for which fixation of fuel rate is sought |
| | Description of Item(s) of Export S. No in Handbook, Vol 2 |
| 4. applie | Exports made during past one year of items(s) for which Fuel rate is |
| S.No | Shipping Description Total Quantity Total FOB Fob Value Bill No of Exports (by weight) Value per kg |
| | ; ; |
| 5. 6. | Units (KWH) of Electricity consumed for producing one kg of export product Type of Fuel stipulated in permission issued by competent authority for installation of Captive Power Plant Cost of Fuel per kg of export product |
| | DECLARATION/UNDERTAKING |
| a) | I/We hereby declars that the particulars and the statements made in this application are true and correct to the best of my /our knowledge and belief and nothing has been concealed or held therefrom. |
| ъ) | I/We fully understand that any information furnished in the application if proved incorrect or false will render me/us liable for any penal action or other consequences as may be prescribed in law or otherwise warranted. |
| c) | I/We undertake to abide by the provisions of the Foreign Trade (Development and Regulation) Act, 1992, the Rules and Orders framed thereunder, the Export and Import Policy and the Handbook of Procedures. |
| d) | I/We hereby declare that I/we have submitted a copy of the data sheet and supporting documents toExport Promotion Council/Commodity Board on(Date). |
| | |

e) I hereby certify that I am authorised to verify and sign this declaration as per Paragraph 9.9 of the Policy.

(SIGNATURE OF APPLICANT)

Name in Block Letters
Designation
Official address

Place : Date : address

Residential

E-mail

DOCUMENTS TO BE ENCLOSED WITH APPLICATION FORM

- a) Appendix 2 of Handbook (Vol.1) alongwith the data sheet in duplicate.
- b) Copy of permission issued by the competent authority under Section 44 of the Electricity Supply (Act), 1948 for installation of Captive Power Plant stipulating among other things, the specific fuel to be used by such plant.